

WATER/SEWER - EAU/EGOUT

Account # / Compte: 000 12345678 001 1 Billing Date / Date De Facturation: 01-Apr-2026 Bill From / De: 18-Dec-2025
Service Address / Adresse de service: 123 STREET Batch #: 202604010 2 Bill To / À: 18-Mar-2026

Due Date / Échéance: 27-Apr-2026 3

4 JOHN, JOHN
AND JANE, JANE
123 STREET STREET
L'ORIGINAL ON K0B 1K0

Make Cheque Payable to / Labellez votre chèque à
CANTON DE CHAMPLAIN TOWNSHIP

5 Pre-Authorized Payment Plan /
Paieement Préautorisé

Enter Amount Enclosed /
Montant Versé

Account Balance / Solde au compte \$ 289.30

Amount Due / Montant dû \$ 289.30

Please detach and return top portion with payment. Retain bottom portion for your records.

Veuillez découper le long de cette ligne et retourner la partie du haut avec votre paiement. Veuillez garder la partie du bas.

Account # / Compte: 000 01234567 001 Billing Date / Date De Facturation: 01-Apr-2026 Bill From / De: 18-Dec-2025
Service Address / Adresse de service: 123 STREET Batch #: 2026040101 Bill To / À: 18-Mar-2026

Account Details From / Détails du compte au: 01-Apr-2026

Code	Description	Date	Units / Unités	Amount / Montant
Last Payment Made on / Dernier paiement reçu : 28-Jan-2026				-271.66
01 MW11	water / eau	01/04/26	1.00	125.24
0078085493	Current Reading /	Prev. Reading /	Consumption /	
8 09/03/26	Lecture Actuelle: 4622.00	9 15/12/25	Lecture Précédente: 4590.00	10 Consommation: 32.00 m ³
Minimum @ 125.24				11 164.06
01 MS11	sewer / égout	01/04/26	1.00	
125.24 @ 1.31000000				
Current Levy / Imposition Courante				289.30

IMPORTANT NOTES / MESSAGES IMPORTANTS

2026 RATES ARE EFFECTIVE - MINIMUM AMOUNT PER THREE MONTHS PER RESIDENTIAL UNIT IS \$289.30
MINIMUM CONSUMPTION REMAINS AT 42 CUBIC METRES PER RESIDENTIAL UNIT PER THREE MONTHS
OUTSTANDING BALANCE WILL BE CHARGED 1.25% PENALTY PER MONTH ON THE 1ST DAY OF THE MONTH.
LES TARIFS 2026 SONT EN VIGUEUR - LE MONTANT MINIMUM EST DE 289.30\$
PAR TROIS MOIS PAR UNITE RESIDENTIELLE
LA CONSOMMATION MINIMALE DEMEURE A 42 METRES CUBES PAR UNITE RESIDENTIELLE PAR TROIS MOIS
UN FRAIS D'INTERET DE 1.25% PAR MOIS S'APPLIQUE AU SOLDE IMPAYE ET AJOUTE LE 1ER DU MOIS.

Pre-Authorized Payment Plan / Paiement Préautorisé
Amount Due will be automatically withdrawn from your
bank account. / Le montant dû sera prélevé
automatiquement de votre compte bancaire.

Account Balance / Solde au compte \$ 289.30

Due Date / Échéance: 27-Apr-2026

Account # / Compte: 000 12345678 001
CANTON DE CHAMPLAIN TOWNSHIP
948 EST, CHEMIN PLEASANT CORNER RD E.
VANKLEEK HILL ON K0B 1R0
Phone / Tél.: (613) 678-3003

Amount Due / Montant dû \$ 12 289.30

JOHN, JOHN AND JANE, JANE
123 STREET STREET
L'ORIGINAL ON K0B 1K0

1

Account Number

Your 14 digit account number starts with 000. Number to use for online payment at your financial institution or to be written on the payment cheque.

2

Billing Period

The period during which water usage was measured for this bill

3

Payment Due Date

The date payment must be received or when your preauthorized payment will be withdrawn from your account.

4

Name of the owners and mailing address

5

Preauthorized Payments

If you are enrolled in a preauthorized payment plan, it will be indicated here. **No payment is required.**

6

Access Code/PIN

Use this code to register for your online utility billing account. Once registered, you can view account details, payment history, and sign up for paperless billing.

7

Water Charges

The water consumption portion of your bill. A minimum charge of 42 m³ applies to each residential unit.

8

Current Meter Reading

The meter reading recorded for this billing period.

9

Previous Meter Reading

The meter reading from your previous bill.

10

Total Quarterly Consumption

The total water consumption recorded for the current billing period.

11

Sewer Charges

The sewer portion is calculated by applying sewer rates to the billed water charges portion of your bill.

12

Total Amount Due